

Tutu nuu' ña ni ke'i San Pablo kua'an nda'a' Timoteo

Ti'vi' ra cha'an' ra

¹ Yu'u nduu' Pablo, te Jesucristo ni tianu' yu'u te sania'á i ichi' a, sakan' ña Ndiosí, ña ni sakakú yoo', xiin' Jesucristo, ña ndiatu' iní e' xa'a', ni sakuiso' chuun' yu'u. ² Ti'vi' i cha'an' un', Timoteo, te nduu' un' ndee naa si'e i xa'a' a ña iní inga' e' xini e' Cristo. Na sañu'u' na yuva' e' Ndiosí xiin' xto'o e' Cristo Jesús yo'ó, te na kuvita iní a xa'a' un', te na taxí tu a ña maní' koo xiin' un'.

Ka'án Pablo ña kuní a koto xiin' mií e' nuu' ne sania'á ña xini xa'an'

³ Kii' ni keta i kua'an i ñu'u' Macedonia ndii, ni ka'an nda'vi i xiin' un' ña ndoo un' ñuu' Éfeso te ka'an chuun' un' xiin' sava te sania'á ña xini xa'an' ña na sajin kuiín ra ña jaan'. ⁴ Te na sajin kuiín tu ra ña sania'á ra kuento yata', uun ña natava' ra kuenta yoo ni nduu' ichi' yata' ne yivi', ña koo' kivi' ndi'i'. Kuachi ndii kuento kuiti' sakani ta'an' ña jaan' ne yivi', te taxí a ña kua'nu e' nuu' ña iní e' xini e' Jesús. ⁵ Te ni ka'an chuun' i ña jaan' xiin' un' te sania'á un' ne yivi' ña ndani ta'an' e', xiin' ña ndoo koo nimá e', xiin' ña naá kaxi' tu ña xanini e', xiin' xa'a' ña iní xna'a e' xini e' Jesús. ⁶ Te xa ni kuxioo sava te yivi' nuu' ña jaan', te ndee xa nuu' xa'a' ña kuasa' kuní kuiti' kani' ta'an' ra kuento. ⁷ Te kuni kunduu' ra te sania'á tu'un ndei' Ndiosí, kachi mij' ra, ndisu ndee kundani' ra ña ka'án tu'un ndei' jaan' ni ndee ña sania'á ndituní va ra.

⁸ Ndisu yoo' ndii, xini e' ña ña va'a nduu' tu'un ndei' jaan' naa' xachuun' ndaku e' xiin' a. ⁹ Te xini tu e' ña süu' yoo tu'un ndei' jaan' xa'a' ne xachuun' ndaku, süu' jaan'

ndii yoo a xa'a' ne xka'ndiá ndoso' a, xiin' xa'a' ne xaso'o nuu' a, xiin' xa'a' ne xäa' ña kuní Ndiosí, xiin' ne xtani saa kuachi, xiin' ne xito' ka'nu' Ndiosí, xiin' ne xa'nú tu'un ndei' Ndiosí, xiin' ne xa'ni' yuva' si'i' mji' nja, xiin' sakuu' inga ne xa'ni', ¹⁰ te yoo tu a xa'a' ne kumi' musa, xiin' xa'a' te yivi', te kandu'u' xiin' inga te yivi', xiin' xa'a' ne xiko' ne yivi', xiin' xa'a' ne vixi, xiin' xa'a' ne ndiee' yu'u' xiin' ña vixi, xiin' xa'a' ndee ka ña kani' ta'an' xiin' ña ndixa, ña sania'á e' xa'a' Jesús, ¹¹ ña nakuitá xiin' tu'un va'a ndatun' koo' chukuu', ña ka'an xa'a' Ndiosí, ña xata'an tiin ka'nu' e', ña ni sakuiso' chuun' yu'u te ka'an ndoso' i tu'un jaan'.

Ka'an Pablo ña ni kuvita iní Jesús xa'a' ra, te ni sakuiso' chuun' ña'a' a

¹² Taxi' i ña chindani xto'o e' Cristo Jesús, ña taxi' ndiee' i, sakan' ña ni xini a ña te xachuun' ndaku nduu' i, te ni sakuiso' chuun' a yu'u. ¹³ Tee' ndee ni nduu i te kania'a xa'a' a, te ni nduu tu i te xandii' xiin' ne iní xini ña'a', te ni nduu ni tu i te tei' nuu' a kii' sakan', ndisu ni kuvita iní a xa'a' i, sakan' ña ni kandixa' ña'a' i, te ni ndee ni kundani tu i ña ni xaa i. ¹⁴ Ndisu xa'a' a ña ndani kua'a' mji' xto'o e' Ndiosí yu'u, na ni taxi a ña iní i xini ña'a' i, xiin' ña ndani i ne yivi' xaa' Cristo Jesús. ¹⁵ Ña ka'an i yo'o' ndii, ña ndaku nduu' a, te xata'an ña natiiin sakuu' ne yivi' a: ña ni kixin Cristo Jesús iin yivi', te sakakú a ne ndiso' kuachi, te yu'u nduu' te nuu', te ni ndiso kua'a' ka kuachi te ni sakakú a. ¹⁶ Ndisu xa'a' a jaan' na ni kuvita iní Ndiosí xa'a' yu'u, te ndiso' kua'a' ka kuachi, te ni nia'a Cristo Jesús xiin' i sakuu' ña kuie kuu' iní a. Te ni nia'a tu a ña naa' iní ne yivi' kuni ña'a' nja ndii, taxi a kivi' nuu' ña koo' kivi' ndi'i' nda'a' nja naa ni xaa a xiin' yu'u. ¹⁷ Te na natiiin na Ndiosí sakuu' ña tiin' ka'nu', xiin' sakuu' ña xaka'nu' ña'a' e' ndee ndi'i' ni kivi'. Te ña jaan' nduu' ña xa'ndia chuun' kuu' nuu' ndee ndi'i' ni kivi'. Te koo' kivi' kuvi a, te ndee iin ne

yivi' küvi kunj nduchi' nuu' ña'a', te ña jaan' kuiti' nduu' Ndiosí. Sakan' na kunduu a.

¹⁸ Timoteo kua'a mii' i, ña yo'o' sakuiso' chuun' i yo'ó, ña nakuitá xiin' ña ni ka'an tiakú ra xa'a' un' saa'. Sakan' na ña jaan' na kunduu ndiee' un' te kunta'an' naa kunta'an' va'a un' xiin' ña nja'a. ¹⁹ Te na kunduu tu a ndiee' un' te kiiin ni'i un' xiin' ña ini un' xini un' Jesús, te kunaan kaxi' tu ini un'. Sakan' ña sava ne ndikún ichi' Jesús, ne ni xaa' ña jaan' ndii, ni sana nja nuu' ña ini nja jaan' ndee naa tundo'o' kii' kani ta'an' nu'. ²⁰ Sakan' ni xka'ndia a xiin' Himeneo xiin' Alejandro. Sakan' na ni sanakua'a ña'a' i nda'a' ña ndiva'a te kundani ra ña vä'a kania'a ra xa'a' Ndiosí.

2

Va'a ka ña ka'an e' xiin' Ndiosí xa'a' sakuu' ne yivi'

¹ Ña yo'o' xikán i nuu' un' vitin ña ka'an nda'vi un' xiin' Ndiosí xa'a' sakuu' nuu' ne yivi', te kakan tu un' nuu' a xa'a' nja. Te ka'an un' xiin' a xa'a' nja, te sakan' tu taxí un' ña chindani a xa'a' nja. ² Sakan' tu saa un' xa'a' te xa'ndia chuun', te ka'nu' koo' chukuu', xiin' xa'a' sakuu' te kumi' ndiee', te kuvi kundiee maní' e' iin yivi', te kündi'ni nimá e', te xaa' e' ña kuní Ndiosí, te kuu kaxi' tu e' xiin' ne yivi'. ³ Sakan' ña ña jaan' nduu' ña va'a, ña xtani Ndiosí, ña ni sakakú yoo'. ⁴ Kuachi ndii kuní Ndiosí ña kaku sakuu' ne yivi' nuu' kuachi nja, te kuní tu a ña natiin nja ña ndixa xa'a' a. ⁵ Sakan' ña yoo iin ndaa' kuiti' Ndiosí, te yoo iin ndaa' kuiti' tu ña xiku'ni xa'a' sakuu' ne yivi' nuu' a. Te ña jaan' nduu' Jesucristo, ña nduu' tu te yivi', ⁶ ña ni sanakua'a kivi' ñuu a te ni xi'i a, te nduu' a ya'vi xa'a' kuachi sakuu' ne yivi'. Te ni xka'ndia sakuu' ña jaan' kivi' ña ni chituní mii' Ndiosí. ⁷ Xa'a' a jaan' na ni sakuiso' chuun' Jesús yu'u, te sania'á i ichi' a nuu' ne tuku', te ka'an

ndoso' i tu'un a, te sania'á tu i ña jaan' te ini ne jaan' kuni ña'a' nia, te kuni tu nia ña ndixa. Te süu' xini xa'an' i ña ndixa ka'an i xa'a' Cristo.

Ka'an Pablo xa'a' te yivi' xiin' xa'a' ña'a'

⁸ Sakan' na kuii' kuni i ña mii' ka ka'an te yivi' xiin' Ndiosí ndii, na ndani'i ra nda'a' ra xiin' ña ndoo nimá ra, te na nāsaa' ra, te ni ndee kani' ta'an' tu ra kuento.

⁹ Te kuni tu i ña ña'a' ndii, xaku tjo' nataxi xiin' mii' nia kij' ni'nu' nia toto, te kuni i ña kuu' kaxi' nia xiin' toto nia te nia'a nia ña xakuita' nia te yivi', ni ndee sätifn ndatun' tu nia ixi' xini' nia, ni ndee kü'un tu oro nda'a' nia, te ni ndee kü'un tu yuu' ndatun', ña nani' perla, sukun' nia, ni ndee kü'nu' tu nia toto ya'vi va. ¹⁰ Süu' jaan' ndii va'a ka kundini' nia ña saa nia chuun va'a, ña nakuitá xiin' ña ndiee' yu'u' ña'a', ña' xito' ka'nu' Ndiosí. Te ña jaan' kunduu ndee naa ña nataxi xiin' mii' nia. ¹¹ Te kuni tu i ña koö taxin' yu'u' ña'a' kij' sania'á te yivi' tu'un Ndiosí, te na koto ka'nu' nia ña xaa' ra jaan' kundiee taxin' nia. ¹² Te täxi' i ña sania'á ndee iin ña'a', te ni ndee täxi' tu i ña viko ni'i' nia te yivi'. Va'a ka koö taxin' yu'u' nia. ¹³ Kuachi ndii xi'na ka ni xa'a Ndiosí Adán, sakan' te ni xa'a a Eva. ¹⁴ Te ni xini xa'an' ña ndiva'a Adán jaan', süu' jaan' ndii, ni xini xa'an' a Eva, sakan' te ni nama' a nuu' kuachi. ¹⁵ Ndisu ña'a' ndii, sakakú ña'a' Ndiosí xa'a' a ña yoo si'e' a naa' iin' ni'i' a nuu' ña ini' a xini a' Jesús, xiin' ña ndani' a ne yivi', xiin' ña xika' a' saa kuni Ndiosí kuji', xiin' ña kaka kaxi' a'.

3

Yo'o' ka'an Pablo saa kuni a kuü te xito' ne nakayá xa'a' Jesús

¹ Ka'an ne yivi' ña naa' kuni kunduu yoo ka te xito' ne nakayá xa'a' Jesús ndii, ña ndaku nduu' a, ña iin chuun va'a ndioo' ini ra xa'a'. ² Ndisu iin te xito' ne nakayá xa'a'

Jesús ndii, kuní a ña kunduú ra te kōo' ndee iin xa'a' ña kuvi tiin kuachi ña'a' ne yivi', te kuní tu a ña kunduú ra te iin ndaa' kuiti' ña' si'i, te kuní tu a ña koo ñu'u' ini ra, te kuní tu a ña kuu' kaxi' ra, te kuní tu a ña xito' ka'nu' ña'a' ne yivi', te kuní tu a ña natiiin va'a ra ne yivi' vi'e ra, te kuní tu a ña koo tu'va ra te sania'á ra. ³ Te kuní a ña kunduú ra te xini, te kuní tu a ña kunduú ra te kui'e, te kuní tu a ña kunduú ra te ndioo' ini va xa'a' xu'un'. Süu' jaan' ndii kuní a ña kunduú ra te va'a nimá, te kaka maní' tu ra xiin' ne yivi'. ⁴ Te na kunduú ra te xa'ndia chuun' va'a vi'e mii' ra, te na sania'á va'a ra si'e ra, te kunduú nia ne so' o, te koto ka'nu' ña'a' nia. ⁵ Kuachi ndii, naa' küvi ka'ndia chuun' va'a iin te yivi' tixin vi'e mii' ra ndii, ¿saa tu kuvi ka'an chuun' ra nuu' ne nakayá xa'a' Jesús, na sakan'? ⁶ Kuní tu a ña kunduú ra iin te sakan' xa'a' ndikún ichi' Jesús, koto ka sachié xiin' mii' ra, te nama ra, te kundo'o ra saa Ndiosí naa ni ndo'o ña ndiva'a xa'a' a ña ni xachié xiin' mii' mii' a. ⁷ Te kuní tu a ña kunduú ra iin te ka'an va'a ne ini xini Jesús xa'a', sakan' te ni'i' ne yivi' ña kania'a nia xa'a' ra, te viku'un ra saa ña ndiva'a jaan'.

Saa kuní a kuu te chindiee' ne nakayá xa'a' Jesús

⁸ Te te chindiee' ta'an' xiin' te xito' ne nakayá xa'a' Jesús ndii, kuní a kunduú ra iin te ka'an va'a ne yivi' xa'a', te kuní tu a ña ndatu'un' ndaku ra, te kuní a ña kō'o kua'a' ra vino, ni ndee ndioo' tu ini ra ña ki'in kua'a' ra xu'un' nda'a' ne yivi' xiin' ña xini xa'an'. ⁹ Te kuní a ña kaka naa kaka ra taxa'a ra ña ni satuví Ndiosí nuu' e' xa'a' a ña ini e' xini e' Jesús. Te kunaan va'a nimá ra ki' xaa' ra ña jaan'. ¹⁰ Ndisu ña nuu' ndii, kuní a ña kuní e' saa xika' ra, te naa' kōo' ña kuvi tiin kuachi e' ra ndii, sakan' te kuvi kunduú ra te chindiee' jaan'. ¹¹ Sakan' tu ña' si'i' ra ndii, kuní a ña kunduú a' ña' ka'an va'a ne yivi' xa'a'. Te kuní tu a ña

kānīa'a a' xa'a' ne yivi'. Süü' jaan' ndii kuü kaxi' a', te kaka ndaku a' xiin' sakuu' ña xaa' a'.

¹² Te chindiee' ne nakayá xa'a' Jesús jaan' ndii, kuní a ña kunduu ra te iin ndaa' kuiti' ña' si'i. Te kuní tu a ña kunduu ra te xa'ndia chuun' va'a nuu' si'e ra xiin' tixin vi'e ra. ¹³ Sakan' ña te chindiee' va'a ndii, xito' ka'nu' ña'a' ne ini xini Jesús, te kua'an kua'nu ka tu ña ini ra xini ra Cristo Jesús.

Ña yo'o' nduu' ña ndixa' ña kandixa' e'

¹⁴ Ke'i i ña yo'o' nuu' tutu tee' ndee ndiatu' ini i ña xaa yachi i mii' yoo un'. ¹⁵ Sakan' te naa' kuü kuachi i ndii, kuní un' saa kuü un' vi'e Ndiosí mii' nakayá ne yivi' xa'a' Ndiosí tiaku, ne taxi' ndiee' xa'a' ña ndixa, te nduu' tu ña ndee naa nduyu a. ¹⁶ Xini kaxi' e' ña ña ka'nu' ya'a nduu' ña ndixa, ña ni satuví Ndiosí nuu' e' kandixa' e':
Ni kixin Jesús iin yivi' nduu' a iin te yivi',
te Espíritu Santo ni nia'a ña ña xachuun' ndaku nduu' a,
te ni xini tu ña'a' ángele,
te ni ka'an ndoso' te yivi' xa'a' a nuu' ne tuku',
te ni kandixa' ña'a' ne yivi' iin yivi',
te ni natiin ña'a' Ndiosí ndivi' mii' ndatun' va kaa'.

4

Sakuni' tu'un Pablo ne ndikún ichi' Jesús xa'a' ne sania'á ña xini xa'an'

¹ Ndisu ka'an kaxi' Espíritu Santo xiin' e' vitin ña nakoo sava ne yivi' ña ndixa xa'a' ichi' Jesús kivi' so'o' ndi'i, te kandixa' ña espíritu, ña xini xa'an', te kundikun ña ña sania'á ne saka'an ña ndiva'a. ² Te ne sania'á ña jaan' ndii, ne xini xa'an' xasuvi' xiin' mii' nduu' ña, te ni kuxii' nimá ña nuu' ña ndaku, te ndee sie küchani ka ña. ³ Te taxi' ka ña ña tunda'a' ne yivi', te taxi' tu ña ña kaxi' ne yivi' sava nuu' ña xaxi'. Ndisu Ndiosí ndii, ni xa'a a sakuu' ña

xaxi' jaan', te kuv̄i kaxi' yoo', ne in̄i xini ña'a', ne xa xini ña ndixa, ne taxi' ña chindani a kii' xaxi' e' e. ⁴ Sakan' ña sakuu' ña ni xa'a Ndiosí ndii, ña va'a nduu' a, te ndee iin a va'a kundasi' e' naa' taxi' e' ña chindani a kii' natiin' e' ña jaan'. ⁵ Kuach̄i ndii kuñu'u' a xaa' tu'un Ndiosí, te kuñu'u' tu a kii' ka'án e' xiin' a xa'a' a.

Saa kuní a kuu iin te xika' nuu' va'a nuu' Jesucristo

⁶ Te naa' sania'á un' ña yo'ó' nuu' ñani ta'an' e' ndii, te xika' nuu' va'a nuu' Jesucristo kunduu un', te xiin' ña ndixa, ña kandixa' e' xa'a' Jesús, ña ni sakuaan un', kua'an kua'nu un', te ndikún un' ña jaan' ndee vitin. ⁷ Xa'a' a jaan' na kuii', natiin' un' kuento ña sanduxín xiin' ña ndatu'un' saka ña'a' xixa. Süu' jaan' ndii koto xiin' mii' un', te saa va'a ka un' ña kuní Ndiosí. ⁸ Kuach̄i ndii, tee' ndee xito' xiin' mii' e' xiin' ñu'u' nde'i' e' ndii, chindiee' kua'a' a. Te ña xaa' e' ña kuní Ndiosí ndii, chindiee' a nuu' sakuu' ña'a. Sakan' ña chindiee' a yoo' iin yivi' yo'ó' xiin' inga iin yivi' ña kixin nuu' ku'un e'. ⁹ Te ña ndaku nduu' ña yo'ó', te xata'an natiin sakuu' ne yivi' a. ¹⁰ Xa'a' a jaan' na xachuun' ndiee' u'vi' e', te ndo'ó' nimá e', sakan' ña ndiatu' in̄i e' xa'a' Ndiosí tiaku, ña sakakú sakuu' ne yivi', kachi ka vi' yoo', ne in̄i xini ña'a'.

¹¹ Ña yo'ó' kuní a ka'an chuun' un' nuu' ne yivi', te suvi tu a kuní a sania'á ña'a' un'. ¹² Tāxi un' sandiee kui'e ndee iin ne yivi' yo'ó' xa'a' a ña nduu' un' te sava. Süu' jaan' ndii kunduu un' te nia'á va'a nuu' ne in̄i xini Jesús, naa kuu' saa ndatu'un' un', xiin' saa kuu' un', xiin' saa ndani un' ne yivi', xiin' saa in̄i un' xini un' Jesús, xiin' saa yoo ndoo nimá un' nuu' Ndiosí xiin' nuu' ne yivi'. ¹³ Te ña kuní ka xaa i ndii, ka'vi naa ka'vi un' tutu Ndiosí nuu' ne yivi', sandieni un' nimá nia, te sania'á tu ña'a' un' ndee xaa i. ¹⁴ Te koto un' ña chuun va, ña ni taxi Ndiosí nda'a' un' kii' ni ka'an tiakú te xixa xa'a' un', kii' ni chindiee ra nda'a' ra xini' un'. ¹⁵ Te kundi'ni un' xa'a' chuun jaan', te saxinú

ndi'i un', sakan' te kuni sakuu' ne yivi' ña kua'an kua'nu un' xiin' chuun ña ni taxí Ndiosí nda'a' un'. ¹⁶ Te koto xiin' mii' un', te koto tu un' ña ndixa ña sania'á un', te kuiin ni'i un' nuu' ña jaan'. Kuachi ndii, kii' xaa' un' sakan' ndii, sakakú xiin' mii' un', te sakakú tu un' ne xini so'o ña ka'an un' jaan'.

5

Ka'an Pablo saa kuní a kuu e' xiin' ne yivi'

¹ Kási'e un' nuu' te xixa, süu' jaan' ndii kuie kondia yu'u' ña'a' un' ndee naa yuva' un'. Te te sava ndii, ka'an un' xiin' ra ndee naa ñani un', ² te ka'an kuie tu un' xiin' ña' xixa ndee naa xaa' un' xiin' si'i' un', te ka'an kuie tu un' xiin' ña' sava ndee naa xaa' un' xiin' ña' ku'va mii' un', te xiin' nimá ndoo saa un' ña jaan'.

Ka'an Pablo xa'a' ña'a' ne kuaan'

³ Te ña' kuaan', ña' köo' xna'a' ne iin kuu' xiin' ndii, kuní a ña chindiee' ña'a' un'. ⁴ Ndisu naa' yoo iin ña' kuaan', ña' yoo si'e, uun siani' a' ndii, kuní a ña xi'na ka chindiee' ña ña' jaan', saa xata'an saa ña, xa'a' a ña nduu' ña kuenta Jesús, te xiin' ña jaan' sanandiko' ña ña va'a ña ni xaa yuva' si'i' ña xiin' ña. Sakan' ña ña jaan' nduu' ña xtani Ndiosí. ⁵ Ña' kuaan', ña' iin ndaa' tilu' xna'a' ndii, ndiatu' ini' a' xa'a' Ndiosí kuiti', te ka'an a' xiin' a nduvi' xiin' ñuu xikán a' nuu' a ña chindiee' ña'a' a. ⁶ Ndisu ña' kuaan', ña' xa xindoó nimá ña saa a' ña kuní iin' mii' a' ndii, tee' ndee tiaku a' ndii, ndee naa' ña' xa ni xi'i' nduu' a' nuu' Ndiosí. ⁷ Te ña yo'o' ka'an chuun' un' nuu' sakuu' ne nduu' kuenta Jesús, sakan' te köo' ndee iin xa'a' ña kuví tiin kuachi ña'a' ne yivi'. ⁸ Vä'a xaa' ne chindiee' ne iin kuu' xiin' ña, te ndii vä'a xachi' ka xaa' ne chindiee' ne ndiee' vi'e mii' ña, sakan' ña ne xaa' sakan' ndii, ni ndiko' xata' ña nuu' ichi' Jesús, te kiní ka kuu' ña te sakan' ne ini' xini Jesús.

⁹ Ña' kuaan', ña' ñakoso' kivi' mii' nakoso' kivi' ne kuaan', ne kuní a chindíee' ndo' ndii, kuní a ña kumi' a' ya'a ka uní xiko kuiya, te kuní tu a ña unta' kuiti' ni tunda'a' a'. ¹⁰ Te sakan' tu kuní a kunduu' a' iin ña' ka'an va'a ne yivi' xa'a', xiin' xa'a' ña va'a ña xaa' a', naa kuu' ña ni sakua'nu' va'a a' si'e a', te ni natiin va'a tu a' ne yivi' vi'e a', te ni natia a' xa'a' inga ne nduu' kuenta Jesús, te ni chindíee' a' ne suchi' ini, te ni yoo tu va' a' sakuu' ichi', te saa a' sakuu' nuu' ña va'a.

¹¹ Te ña'a' kuaan', ne sava ndii, täxi ndo' ñakoso' kivi' ña ikan'. Kuachi' ndii, kií' ka'an ndíee' va' nimá ña xa'a' te yivi' ndii, saxinú ña kuento ña ni taxí ña nuu' Cristo, te kuní ña tunda'a' tukuu' ña. ¹² Te xiin' ña jaan' ndiso' kuachi' ña xa'a' a' ña ni saxinú ña kuento ña ni taxí ña nuu' a. ¹³ Te sakan' tu nanduu' ña ne suxan', te xa nuu' vi'e ne yivi' kuiti' xika' ndi'e' ña, te süü' ña jaan' kuiti' xaa' ña, süü' jaan' ndii nanduu' tu ña ne vixi, te chi'ni' xiin' mii' ña mii' köo' kana' ña'a', te ka'an ña ña xata'an ka'an ña. ¹⁴ Ña jaan' na kuii' kuní i ña tunda'a' ne jaan', te köo si'e ña, te kumi' ña chuun tixin vi'e ña, te saxinú tu ña a, te köo' ndee iin xa'a' ña kuví ka'an kuachi' ne ndasi' yoo' xa'a' e'. ¹⁵ Kuachi' ndii xa ni kuxioo sava ne kuaan' jaan' nuu' ichi' Jesús, te ndikún ña ña ndiva'a. ¹⁶ Sakan' na kuii', naa' iin ne ndikún ichi' Jesús xiin' e' yoo iin ña' kuaan' vi'e ña ndii, kuní a ña chindíee' ña'a' ña, te xaku kua'a' chuun taxí ña nuu' yoo', ne nakayá xa'a' Jesús, sakan' te kuví chindíee' e' ne kuaan', ne iin ndaa' tilu' xna'a.

Ka'an Pablo ña kuní a tijn ka'nu' e' te xixa, te xito ne nakayá xa'a' Jesús

¹⁷ Te xixa, te ni'i' ichi' va'a nuu' ne nakayá xa'a' Jesús ndii, xata'an ña koto ka'nu' ña'a' e', te taxí e' ña kutiaku ra. Te ndii, ña jaan' nduu' ña va'a ka saa e' xa'a' te xixa,

te xachuun' ndiee' va ña ka'an ndoso' ra xa'a' ichi' Jesús xiin' ña sania'á tu ra tu'un a. ¹⁸ Kuachi' ndii yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'an a ndii: "Chü'un ndo' tinda' yu'u' toro kii' sako'yó ri' ndikin' trigo." Te yoso' tu a ndii: "Te xachuun' ndii, xata'an ki'in ya'vi' ra." Sakan' yoso' a.

¹⁹ Naa' tiin' kuachi' iin ne yivi' iin te xixa, te xito' ne nakayá xa'a' Jesús ndii, kändixa' un' ña ka'an nia naa' koo' uvi' ta'an, uun uní ta'an ne tiin' kuachi' ña'a'. ²⁰ Te naa' xaa' naa xaa' yoo ka kuachi' ndii, kaní kuento ña'a' un' nuu' sakuu' ne nakayá xa'a' Jesús, te kuyi'vi inga ne jaan', te saa nia ña jaan'.

²¹ Te nuu' Ndiosí, xiin' nuu' Jesucristo, xiin' nuu' sakuu' ángele, ña ni nakaxin a ndii, sakuiso' chuun' i yo'ó ña ka'an chuun' un' ña yo'o' nuu' sakuu' ne yivi'. Te kii' xaa' un' ña jaan' ndii, chitun koo iní un', ni ndee näkaxin tu un' ne yivi'. ²² Kanini va'a va un' ña kuní ka chindu'u' un' nda'a' un' xini' yoo ka, te sakuiso' chuun' ña'a' un', koto ka kujso un' kuachi' ña xaa' nia. Kaka ndoo un' nuu' Ndiosí.

²³ Te kō'o ka un' xa mii' ndi'i' tikui, süu' jaan' ndii ko'o tu un' sie vino xa'a' a ña ku'ví chito va tixin un'.

²⁴ Sava ne yivi' ndii, tuvi' va xaa' nia kuachi' ndee ña kuní ka nandiee a, ndisu sava tuku nia ndii, ndee kii' nandiee kuachi' nia, te sakan' vi' natuvi a. ²⁵ Te sakan' tu ña va'a ña xaa' e' ndii, yoo ña kuään' vi' kuní e', ndisu sava a ndii, küvi kuní e' vitin, te ndii naá kivi' ndii, kuní e' sakuu' a.

6

¹ Sakuu' ne iní xini Jesús, ne xiko' ni'i' iin xto'o ndii, kuní a ña koto ka'nu' nia xto'o nia te kánia'a ne yivi' xa'a' Ndiosí xiin' xa'a' ña ndixa ña sania'á e'. ² Te ne xiko' ni'i' iin ne iní xini Jesús ndii, vā'a tiiin ka'nu' nia ne jaan' xa'a' a ña nduu' inga' nia ne iní xini Jesús xiin' nia, süu' jaan' ndii kuní a ña kaka nuu va'a ka nia nuu' ne jaan', sakan' ña

xa'a' ña va'a ne ñani maní e', ne ini xini Jesús, xachuun' nia. Ña yo'o' kuní a sania'á un' ne yivi', te suvi tu a kondia yu'u' ña'a' un'.

Ndee chaa' ka va'a kuni e' xiin' ña kumi' e'

³ Naa' yoo ka sania'á xa'a' xto'o' e' Jesucristo, te näkuitá a xiin' ña ndixa ña sania'á e', te chindiee' tu a ne yivi' te saa nia ña kuní Ndiosí ndii, ⁴ iin te ñuñu', te kündani xachi' ña xaa' nduu' ra. Te xtani va ra iin taan ra xiin' ne yivi' xa'a' ña kuäsa' kuní ña ka'án ra, te xiin' ña jaan' sakaku' ra ña ndasi' nuu', xiin' tu'un kui'e, xiin' ña kania'a xiin' ta'an' ne yivi', xiin' ña ini ka ne yivi' xini ta'an' nia. ⁵ Te kani' ta'an' te jaan' kuento xa'a' ña kuäsa' kuní, sakan' ña xa ni tivi' ña xanini ra, te xini ra ña ndixa, te tiin' ndiaa ra ña ndixa ña kandixa' e', te xiin' ña jaan' sanduvika' xiin' mii' ra. Kuxioo un' nuu' te xaa' naa ña jaan'.

⁶ Naa' xaa' e' ña kuní Ndiosí, te va'a kuni e' xiin' ña kumi' e' ndii, ndee naa ne vika' nduu' e' nuu' a. ⁷ Kuachi' ndii kii' ni tuvi' e' iin yivi' ndii, köo' ña'a ndiso' e'. Te sakan' tu kii' kuví e' ndii, köo' a kuiso' e' ku'un e'. ⁸ Xa'a' a jaan' na kuii', naa' kumi' e' ña xaxi' xiin' ña kuj'nu e' ndii, na va'a kuní nimá e'. ⁹ Sakan' ña, ne kuni kuvika' ndii, koyó nia nuu' ña xito' kua'a ña'a' ña kini, te xiku'un nia nuu' kua'a' ña ndioo' ini nia. Te ña jaan' ndii, ña küu' kaxi' nduu' a, te sando'o' ña'a' a, te sandoó nda'vi tu ña'a' a, ndee skachi' sandoñu'u' xachi' ña'a' a. ¹⁰ Kuachi' ndii ña too va ne yivi' xu'un' nduu' xa'ndu' sakuu' nuu' ña nia'a. Te xa'a' a ña ndioo' ini va nia ña jaan' na ni kuxioo sava nia nuu' ña ndixa ña kandixa' e', te ni sando'o' kua'a' ña'a' ña jaan'.

Ndiaa yu'u' ka Pablo Timoteo

¹¹ Ndisu yo'ó, te ni sakuiso' chuun' Ndiosí ndii, kuxioo un' nuu' sakuu' ña nia'a jaan', te kundikun naa ndikun un' ña xachuun' ndaku un', te saa un' ña kuní Ndiosí, te kuiin

ni'i un' nuu' ña iní un' xini un' Jesús, te kundikun tu un' ña ndani un' ne yivi', xiin' ña kuie iní un', xiin' ña maso kuu un' xiin' ne yivi'. ¹² Te kua'an naa kua'an un' ña xanduxa' un' xa'a' ña ndixa, ña kandixa' e', te kuiin ni'i un' nuu' ichi' ña kua'an vi'e Ndiosí mii' kundu'u' un' ndee ndi'i' ni kivi'. Sakan' ña mii' Ndiosí ni kana yo'ó xa'a' ña jaan' kii' ni ndíee yu'u' un' xiin' iin kanii' nimá un' nuu' kua'a' va ne yivi' ña nduu' un' kuenta Jesús.

¹³ Te nuu' Ndiosí, ña taxi' kivi' ñuu sakuu' ña'a, xiin' nuu' Jesucristo, ña ni ndíee yu'u' va'a nuu' Poncio Pilato, sakuiso' chuun' i yo'ó, ¹⁴ te saxinú un' chuun ña ni natiin un' nuu' a. Te táxi un' tivi' nimá un', te ni ndee táxi tu un' ndee iin xa'a' ña kivi' tiin kuachi ne yivi' yo'ó, sakan' saa un' ndee xaa kivi' ña nandiko' xto'o e' Jesucristo. ¹⁵ Te mii' Ndiosí satuví kivi' jaan' kii' kuni' mii' a. Sakan' ña iin ndaa' ña jaan' kuiti' nduu' ña su'un, ña xa'ndia chuun' kuu' nuu'. Te suvi' tu a nduu' ña xata'an tiin ka'nu' e', te ña ka'nu' ka nduu' a te sakan' sakuu' te xa'ndia chuun' kuu' nuu', te nduu' tu a xto'o nuu' sakuu' xto'o. ¹⁶ Te iin ndaa' ña jaan' kuiti' koo' kivi' kivi', te yoo a tein ñu'u, ña ndatun' va, te ndee iin ña'a kivi' kuyatin nuu' a, te ndee iin ne yivi' tia'an kuni' ña'a', ni ndee kivi' tu kuni' ña'a' nia xiin' nduchi' nuu' nia. Te na natiin a sakuu' ña tiin' ka'nu' ña'a' e', xiin' sakuu' ña xa'ndia chuun' ndee ndi'i' ni kivi'. Sakan' na kundu'u a.

¹⁷ Ne vika' iin yivi' yo'o', ne iní xini Jesús ndii, ka'an chuun' un' xiin' nia ña kundu'u nia ne ñuñu' nimá, te ni ndee chindu'u' tu nia ña ndiatu' iní nia nuu' ña vika' nia, sakan' ña yachi va xka'ndía ña jaan'. Süu' jaan' ndii nuu' Ndiosí kuiti' chindu'u' nia ña ndiatu' iní nia, ña jaan' taxi' sakuu' ña kuni' nuu' e', te koo va'a e'. ¹⁸ Te ka'an chuun' tu un' xiin' nia ña kuni' a saa nia chuun va'a, te na kundu'u nia ndee naa ne vika' xiin' kua'a' chuun va'a, te koo tu va nia xiin' ña samani' nia ne yivi', te nata'vi' nia ña ni xamani'

ñā'a' Ndiosí. ¹⁹ Te kii' xaa' nīa sakan' ndii, kaya nīa ñā vika' xna'a ndivi', te xiin' ñā jaan' kuvi ni'i' nīa iin kivi' ñuu xna'a kivi' ñā kixin.

Ñā ka'án chuun' so'o' ndi'i' Pablo nuu' Timoteo

²⁰ Koto va'a un' ñā nī sakuiso' chuun' Ndiosí yo'ó, Timoteo. Tāxi so'o un' kuu' ne ka'án kuento ñā sanduxín, ñā yoo iin yivi', nī ndee ñā kuāsa' kuní ñā ka'án ne kani ta'an' kuento xa'a' ñā xini tuní te yivi' iin yivi'. ²¹ Te sava ne inī xini Jesús xiin' e' ndii, xa'a' a ñā nī chuun xa'a' nīa kuu' ñā jaan' ndii, nī kuxioo nīa nuu' ichi' a.

Na sañu'u' na Jesucristo yo'ó. Sakan' na kunduu a.

El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla
Mixtec, Ayutla: El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla New
Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ayutla Mixtec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun
2022

7e4f3497-fb83-5234-ac91-e00e1d534904